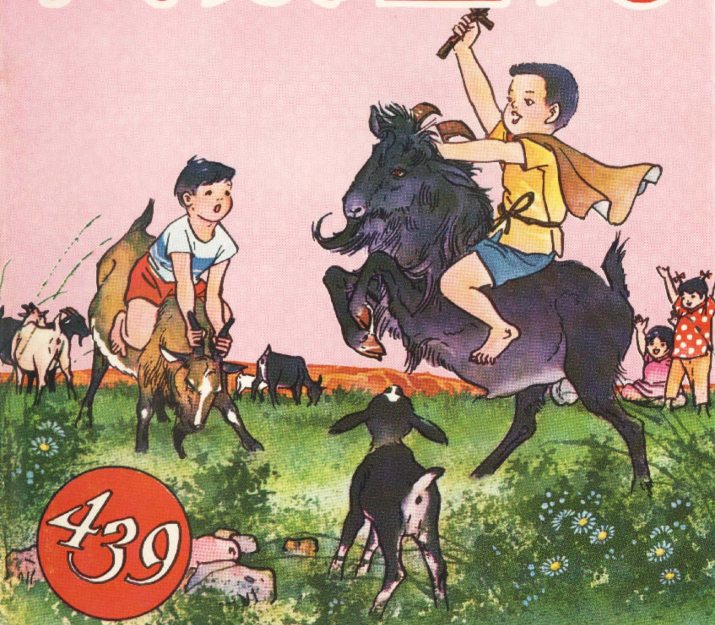
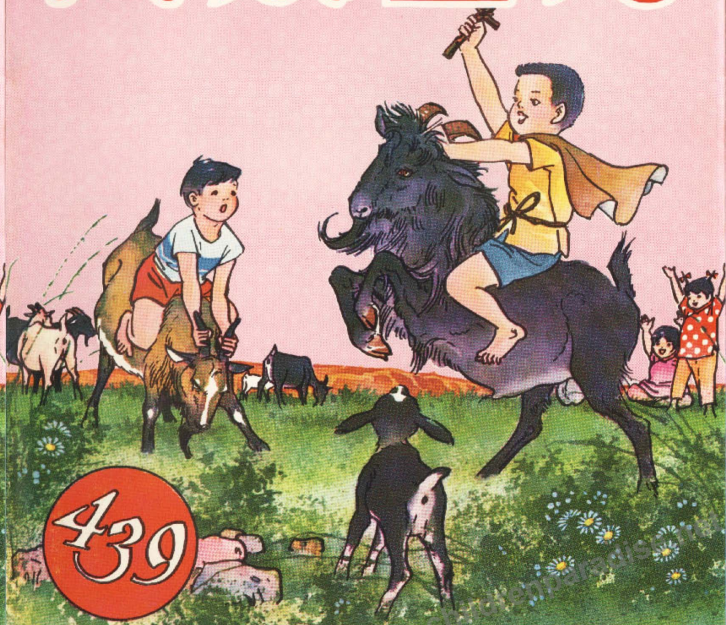


兒童樂園



兒童樂園



靴光發

的對話全部紀錄
來，發覺他們每
天所說的話，
平均有一萬五千
多個字。愈是受
過良好教育的
媽媽，和
小孩討
論得
更多
呢！

蘇格蘭的科學家，把裝有錄音設備的外套給二十五個三歲大的小孩穿着，把小孩和媽媽

美國
律師恩
大學的
吳爾大博
士，已成功
地完成了一項
循環灌溉實驗。
他用最新型的強
力高速抽水機，把地
層以下的水抽上來，
噴灑在廣大的農田。
噴出的水滲入地底以後，
再把它抽出來使用。
這便週而復始的
灌溉方法，可以把貧
瘠和含有鹼性的土地，
變成肥沃的農田。

灌溉循環

媽媽問你

妻內瑞拉拉開
 牛勇士到哥
 倫比亞渡假
 他在亞馬
 遜河旁邊休
 息時，一條
 十三呎長，
 三十七磅重
 的大蟒蛇把
 他纏住。
 加路·基
 斯奮力搏鬥
 結果把大
 蟒蛇殺死
 牛勇士是開
 代呢！

德國阿爾高有一條小村，名叫羅爾莫斯，是世界濕度最大的地方，一年四季雨水下得最多，冬天下不了雨，羅雪也有三公尺厚。羅爾莫斯全村人數由老至幼共只十八名。德國而設工廠，特地為他們設計一把大傘，好讓他們在大雨或大雪天，一起躲到傘裏。

我有一隻豬

安曼在
公園
旁邊一
幢大廈



1



公園裏有一個動物園。動物園裏有獅子、老虎、狼、駱駝、海狗、熊和大象；還有鳥、有魚、有鳥龜，只是沒有豬。

安曼却喜歡豬。他喜歡豬多過一切動物。



3



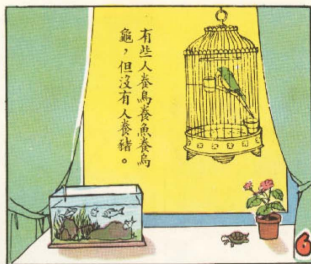
爸爸，怎麼動物園裏沒有豬？
鄉下的農場裏才有豬。
以後有機會到鄉下，我們帶你去農場看看。

4



在他們住的大廈裏，有些人養狗養貓。

5



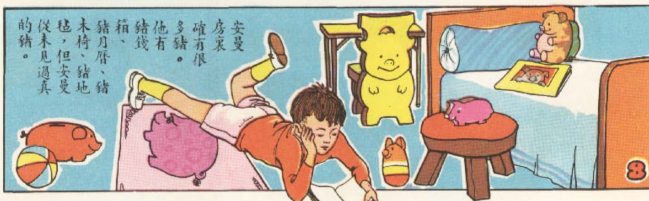
有些人養鳥養魚養鳥龜，但沒有人養豬。

6



媽媽，我可以在房裏養一隻豬嗎？

7

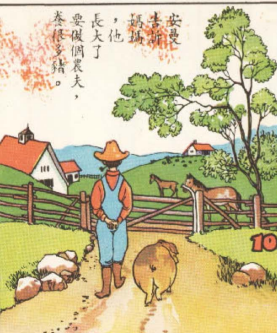


8

安曼想在房裏養一隻活的豬。媽媽告訴他，豬要住在泥地或草地上。安曼要在房裏鋪滿泥。媽媽不答應。安曼又提議搬到鄉下住。媽媽說爸爸在城裏工作，不能搬到鄉下。



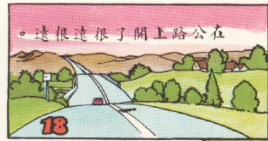
9



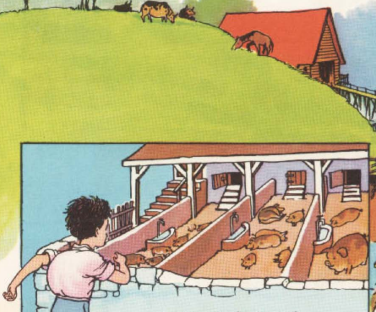
10

安曼長大了，要做個農夫，養很多豬。

從一個農夫家出來，到了農場。農夫主人迎出來，接他。



在這很遠很遠的路上



安曼下了車，看見滿房、豬欄、飛到他。

20



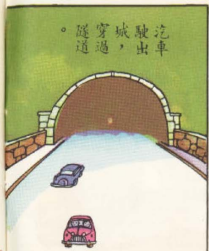
這就是我們送給你的生日禮物。

雖然只能養在這裏，不能帶回家，但他是你的了。

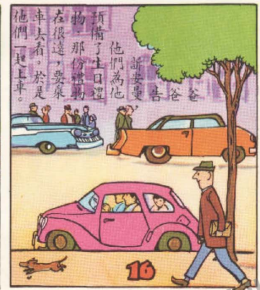
好呀，我已經替他取了個名字，叫曼曼。



在其中，有一隻小肥豬，定睛望着安曼。牠的眼睛圓，耳朵尖，四蹄細細。



汽車駛出城，穿過隧道。



他們為他預備了生日禮物。那份禮物在很遠，要開車去看。於是他們一起開車。



唉，怎麼不見爸爸媽媽的禮物？

安曼吃過早餐，折開桌上的禮包，有公公婆婆給他的故事書和填色冊，有外公外婆送的賀卡，還有小賀卡。



安曼沒有小豬也夠忙了。



他天天要上學，牙齒痛了，要補牙，有時到時到牙醫店替媽媽買些麵粉白糖。



不過，安曼並非一天到晚只想看豬，他白天上學要念書，有時想他的同學和朋友，有時他想看天空和飛機。



四月十六日，是安曼的生日，安曼一早便起牀了。



30



他又告訴大度的管理員，雜貨店老闆、牙醫、和一個不認識的人。

29



28



25



23

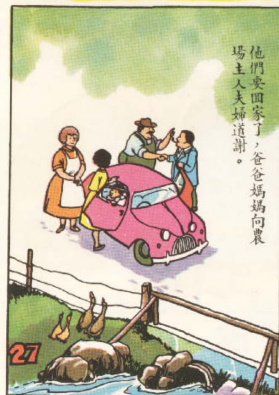


24



31

晚上，他會做些甜密的夢，夢見自己和曼在田野中快樂地漫步。



27

他們要回家了，爸爸媽媽向農場主人夫婦道謝。



26

我要看些，零用錢，寄來給你買東西給牠吃。

好呀，我也會寫信告訴你的。

安曼和曼曼玩了整個下午，日落時，農夫把曼曼去吃槽。

不要貪

小田的爸爸是個海員，很久才回家一次。

媽媽，我想要一個收音機。

好，等爸爸回來才買給你吧！時間不早了，快睡吧！



不知道爸爸這時候才回來？

小田放學經過電器行，又到櫥窗看一遍。



忽然有人叫他。

小朋友，你喜歡這個收音機嗎？我送給你吧！



大漢買了收音機

小朋友，我們來個交易吧！你替我把這些東西送到星星別墅門前，我就送你這個收音機給你。

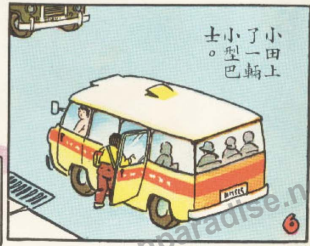


大漢給了小田一些車錢，先自走了。

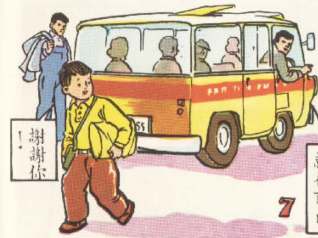
你站在門口等，自然有人問你要。



小田上了小型巴士。



星星別墅就在前面。



後來，小田回來了。



你是小田的媽媽嗎？我是警察。你的孩子利用毒品！

我們已經破獲一個販毒組織。小田無知，被人利用，我們不打算定他的罪。你好好管教他，別讓他到處流蕩。



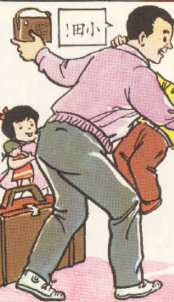
媽，都是我不好，為了想要一架收音機，我利用毒品。



過了幾天，小田放學回家。

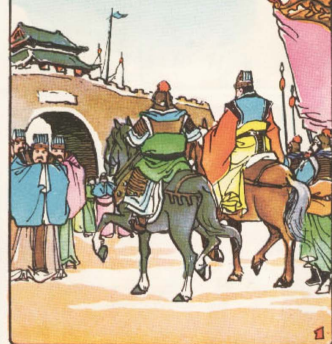


爸爸，你給我收音機！



渭水高人

西伯侯恰
好遇見南
宮适，才
解脫了困
難；於是
乘馬入城
，兩旁的
官民都來
迎接他。



沿途百
姓歡呼
不停，
迎接西
伯侯。



他，用担挑
打死了我
的弟弟！
王爺，我
是無意的，
我，請饒恕
我吧！

你們
為什麼
捉住這
個人？



嗯，武吉，
殺人是犯法
的，你還有
甚麼話說？



媽媽知
道我要
償命二
定很偏
心，怎
辨呢！

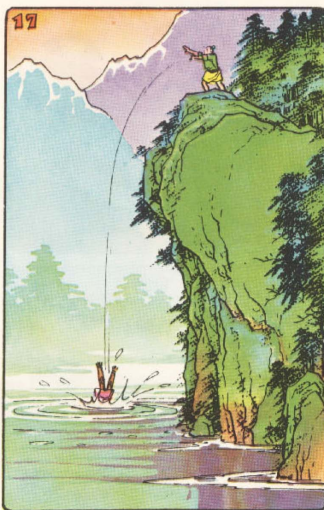
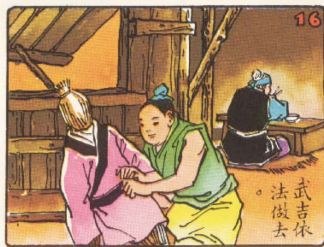
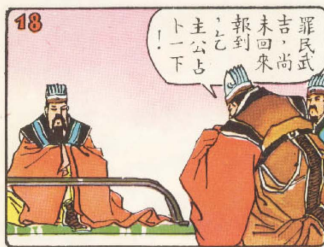


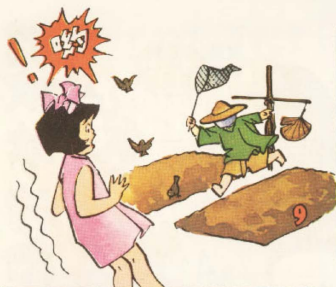
好吧，
就讓你
回去見
過媽媽
，再來
服刑吧！

多謝
王爺
！恩准



媽媽，
我對不
起你，
不能
侍奉你
了！





吹吹烤貓狗

吹吹到處流浪，到了實心城，我住一個地方。



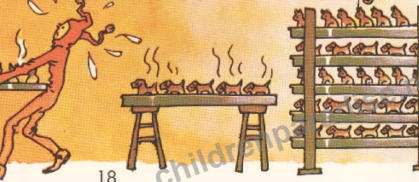
你有甚麼做的？

請問附近有旅店嗎？

這樣，吹吹就在麵包店食宿，還有薪水可拿。起先的兩天，吹吹跟着麵包店主，有樣學樣，沒有露出破綻。不料，到了第三天……



我晚上有事，你烤個麵包吧！



沒有想到，賭氣話，主走後，動便起，粉揉起，後由十點到凌晨三點，和狗是烤的。

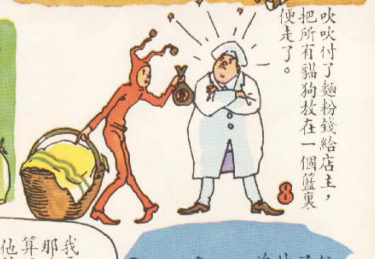
我是麵包店的學徒。真的，我正請你住，我住這兒吧。



好的，烤些甚麼呢？



天呀，你搞甚麼鬼？



你馬上給我滾！



我賠……但我……我要帶走這些貓狗。



哈哈鳥

哈哈鳥住在
大森林裏一
棵小樹上。
他常常發牢
騷，說樹太
小，不舒眼
，但又懶得
去另找一棵
樹。



其他的
鳥有時
很羨慕
哈哈鳥
，哈哈
鳥就自
以為很
了不起
，覺得和
這些普通
的鳥住在
這普通的
森林，是
委屈了自
己。



有一天，
一隻驢子
經過森林。

哈哈，我要愛一
頂帽，舒舒服服
的到處旅行，看
看外面的世界。

哈哈鳥會變
形、變色。有時變
得太奇怪了，連他
自己也不知道是甚
麼東西。



不久，他們到
了海邊。哈
哈哈從本
見過那
麼奇妙
的景
象，他拍翅高
飛去。

這頂帽子
真奇怪！

哈哈鳥沒有向驢
子道謝，也沒有
說再見，便飛
開了。他飛
到小孩車裏
賣弄本領。

他把自己變
作一朶泥球，
興得大
跳大笑。



變個陀
螺團團
轉！

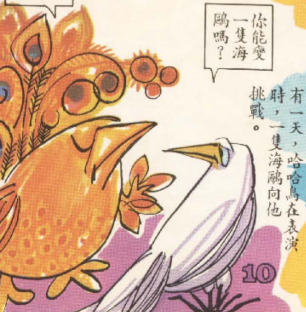
哈哈鳥轉
到那裏，
小孩跟到
那裏。

那太
容易了。

你能變
一隻海
鷗嗎？

有一天，哈哈鳥在表演
時，一隻海鷗向他
挑戰。

變隻火
箭飛上
天！



16



他們在驢子
身上蓋滿花
，接著他邊
唱歌邊走。
留下哈哈鳥
在沙灘上。

當哈哈鳥醒來
時，發覺驢子
正耐心地守在
他身邊。

那海鷗太驕傲
了，我以前也
是。驢子，謝
謝你救了我！



17

驢子和哈哈鳥起程飛
回森林。森林裏的鳥
兒一起來歡迎他們。

18



19



23



你看我
怎樣捕
魚！

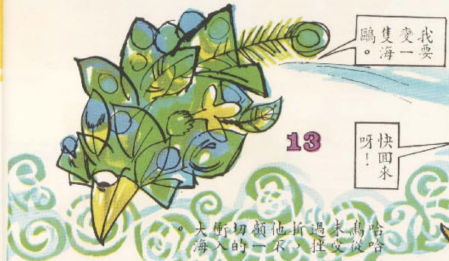
海鷗像箭一樣插入
大海，然後啣着一
尾銀魚飛向天空。

12

11



可是哈哈鳥
出盡辦法也
不能穩掉身上的
顏色。他褪到淡青、接近
白色時，忽然露出紫紅。



我要
變一
隻海
鷗。

13

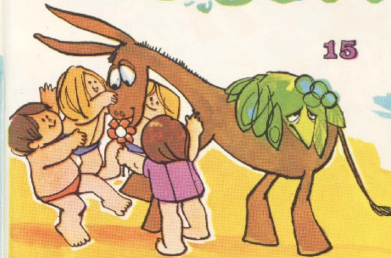
快回
來
呀！

哈哈鳥
偷偷地
溜進海
的一角，
他切領
大衛。



15

14



驢子勇敢地
游出海，把
在海裏浮洗的
哈哈鳥背
上岸。
英雄
小英雄
與高米烈
的拉他上岸
時，驢子
成爲了
驢子。

22

children's paradise

寶露 遊記 8 七月初九街

寶露露和小象班尼，到了阿根廷的首都布宜諾斯艾利斯。一位和善的警察，要帶他們到拉布卡看看。拉布卡是城裏的河畔區，很多畫家住在那裏。

他們從警察家裏出發，走過喧鬧的街道，一個賣花婦把一束花球塞給露露，一個擦鞋童又拉住寶露的腳，替他擦鞋。

「哈哈，他們當你們是有錢的遊客，想聽你們的錢呢！」警察笑着對寶露露說。

寶露露錢給賣花婦和擦鞋童。他們走了不遠，又有一個人拿着些設計大胆的領帶向他們兜售。

「先生，這條領帶多漂亮，你光顧我買兩條，我送你一條給你。買二送一，便宜極啦！領帶上的圖畫，是我在拉布卡的哥哥畫的。你們要買嗎？」

寶露不想買，邊走邊說：「我們現在正要去

好極了，到了那裏，你找我哥哥尚路加吧，他在院子的牆壁上畫了很多畫，那真是傑作！」寶露露繼續前行，他們經過很多商店

拉布卡！
不料那人追上來說：

和露天茶座，到了拉布打河邊，又有些船塢和碼頭。

這裏就是拉布卡了。他們走入一條彎曲的窄路，兩邊的屋都建有高牆，漆上鮮豔的彩色，有些還畫滿圖畫。

露露喊：「哥哥，那個畫家正在牆壁上畫畫呢！」

警察說：「這個主意不錯吧，遊客來看牆壁上的畫，順便會向畫家買些畫留為紀念呢！」

寶露嚷：「是呀，真有趣！我回去也要在牆上畫些！」

一個長着鬍子的畫家，聽見寶露的話，便對他說：「我叫尚路加。你回去也要畫畫嗎？先在這裏練習一下吧！」

寶露說：「好呀，原來你就是尚路加，你弟弟曾對我們說起你呢！」

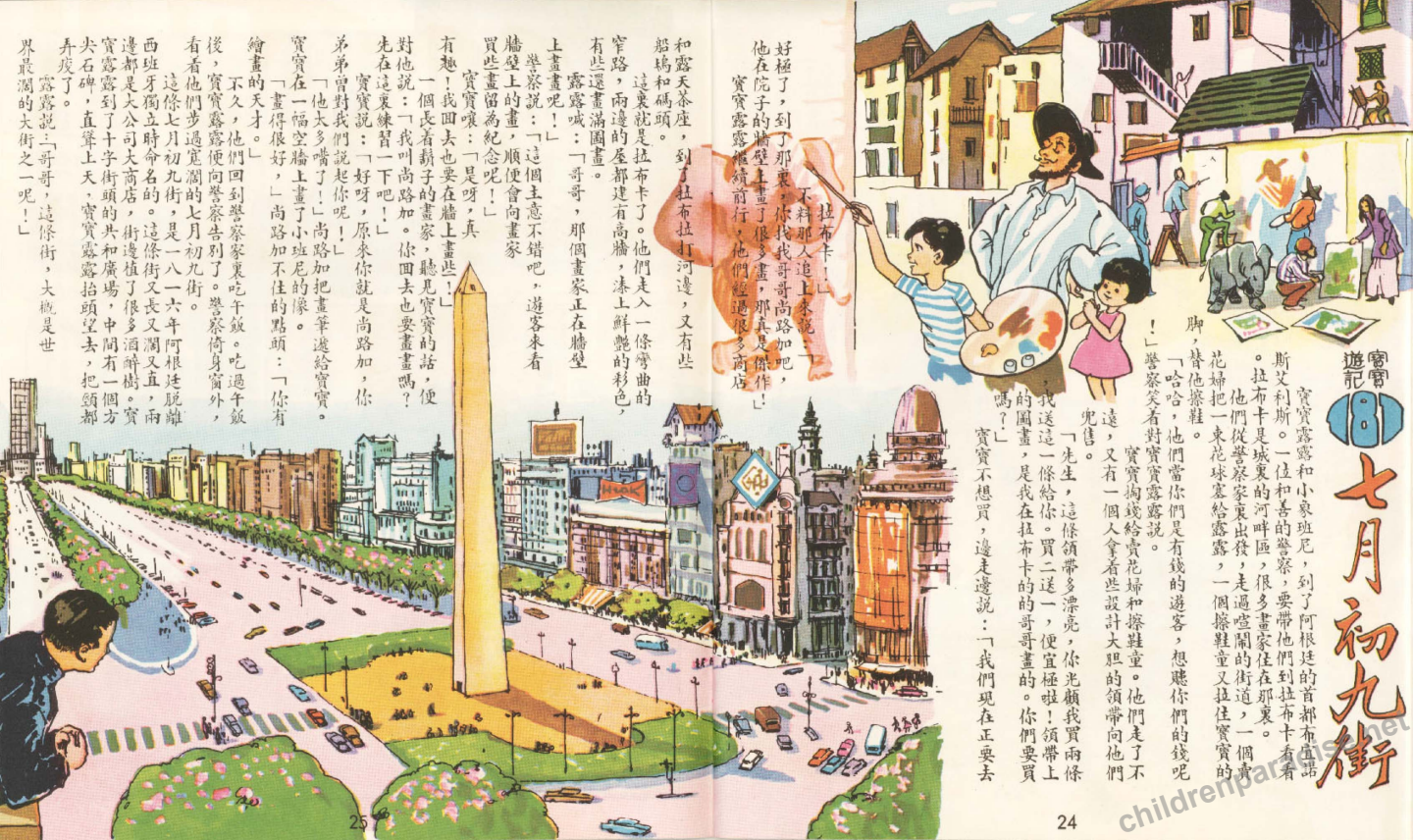
「他大多嘴了！」尚路加把畫筆遞給寶露。寶露在一幅空牆上畫了小班尼的像。

「畫得很好，」尚路加不住的點頭：「你有繪畫的天才。」

不久，他們回到警察家裏吃午飯。吃過午飯後，寶露露便向警察告別了。警察倚身窗外，看着他們步過寬闊的七月初九街。

這條七月初九街，是一八一六年阿根廷脫離西班牙獨立時命名的。這條街又長又闊又直，兩邊都是大公司大商店，街邊植了很多酒醉樹。寶露露到了十字街頭的共和廣場，中間有一個方尖石碑，直聳上天，寶露露抬頭望去，把頭都弄疼了。

露露說：「哥哥，這條街，大概是世界最闊的大街之一呢！」

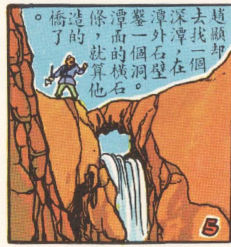


送燈臺

魯班帶著大徒弟趙顯到四川萬縣，那裏有很多木匠和石匠，魯班收了他們做徒弟，日夜辛勤地教他們手藝，趙顯却甚麼都不做，只顧吹牛。



我未必真的比不過師傅。如果比輸了，我總是徒弟，不會失面子；比贏了，我可成風啦！



師傅，弟子跟你這樣久，不如學到了多少，還差多少？我想向師傅領教一下，好作一次測驗。

趙顯却去找一個深潭，在潭外石壁鑿一個洞。潭面的橫石條，就算他造的橋了。

為了人們方便，決意修一座連接長江兩岸的大橋。他跑到不知多遠的地方，搬來兩塊極大的石頭，把橋邊兩頭安好。



過了幾年，趙顯愈來愈壞，幹活偷工減料，連累魯班也受埋怨。

趙顯把黑燈臺呈獻給龍王，便走了。



有一天，魯班拿出兩個燈台。海龍王今天過生日，我有事不能去，你替我送白燈台給他。這個黑燈台送給你。你拿着黑燈台，水自然會分開。

趙顯拿看兩個燈台下海，海水果然分開，中間出現一條路，直通水晶宮。



白燈台又漂亮又精巧，不如自己留下吧，反正師傅沒有寫信給龍王。

不料趙顯跨出宮門，滾滾海水湧來，白燈台不能避水，趙顯就淹死了。

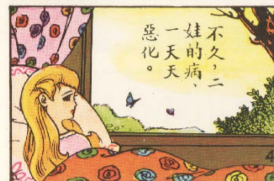
望願的娃二

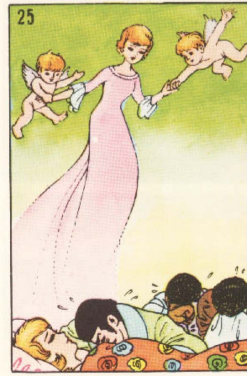
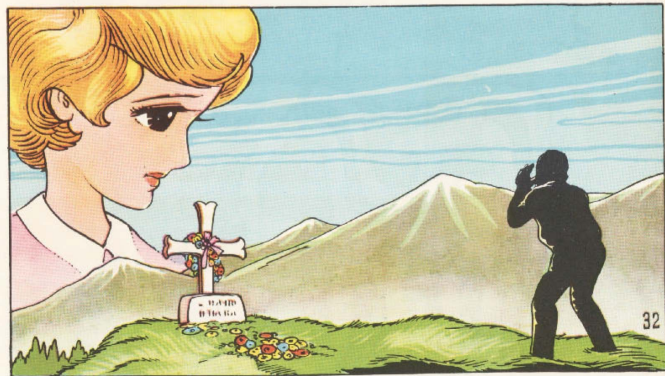
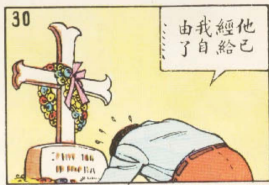
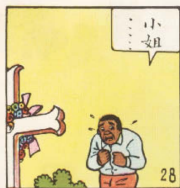
由自到得姆湯

9

前文提要：

二娃住在爸爸的別墅，過着十分幸福快樂的生活。湯姆一直陪伴她，服侍她。她知道湯姆還有妻子兒女在家鄉，便答應向爸爸求請，恢復湯姆的自由。可是，她本身却有着不幸……





笑話

地面不穩

大勇：「老師說地球是整天不停轉動的。」
波波：「啊，怪不得妹一天到晚摔交啦！」

甚麼最大？

弟弟：「姊姊，世界上甚麼東西最大？」
姊姊：「我說天最大。」
弟弟：「你錯了，月比天更大，一個月有三十天呢！」



他是誰？



誰在奏風琴？
誰在跳舞？請
你依次連起點
點便知道。

半工半讀佳音

為使勤力學生，在課餘時間內有機會在工業界服務，以養成自己能力起見，特設長期性，半工半讀就業班，工作輕便，此舉使一般學生能自食其力，減輕家長負擔，進而對工業有較深之認識，他日畢業後，就業上輕而易舉。

參加工作資格：凡屬勤苦學生，有進取心，品行優良，無不良嗜好及對工業發生興趣者，只要年齡足十四歲起，不分男女，學歷。攜帶學生證身份證或兒童證及照片三張前來本廠報名登記，特別優先錄用。
上午班：上午八時至十二時
下午班：下午二時至六時

上下午班任擇

本廠另設有全日班

本公司設有員工福利制度，有勸工獎，成績獎，年獎，午膳津貼，有假期，有制服等等。

福達製造廠有限公司

人事科電話：K-207370
K-207415

新蒲崗八達街11號利中大廈二至三樓

怎樣飛？



魔術師坐飛氈到皇宮見國王，談怎樣走才對呢？請你告訴他。

目錄

小時主(目)	1
新書(目)	2
我有一隻貓(目)	4
不讀書(目)	10
海軍人(目)	12
小國(目)	16
吹吹特(目)	18
哈哈馬(目)	20
上月(目)	24
送禮(目)	26
二娃的(目)	28
他們是誰(目)	32
小文(目)	33
哈哈馬(目)	34

一九五一年四月十六日出版

THE CHILDREN'S PARADISE
Lee Sun Factory Bldg.
8th Floor, 23 Sea Mei Street,
Kowloon, Hong Kong

全年24期	HK\$ 12.00	外埠HK\$ 14.40
半年12期	HK\$ 6.30	外埠HK\$ 7.50

訂款請向本址，支票、匯票均可。本處可代辦郵政。



獎四名



獎三名



獎一名



獎三名



獎二名



獎二名



獎五名

獎品

香港
任瑤瑩 施榮進
李源立 韓苑莪
藍嘉惠 夏理康
胡行富 衛洋
招家國 樓美鳳
楊霽 廖的的
區啓桐 盧山泉
林葵 趙南
徐耀榮

435 中獎名單

甲是1，乙是3，
丙是8，丁是5。

435 「猜包裹」答案

定價：港幣六毫

香港政府標準登記

歡樂樂園

那個？



答案：第_____是卜卜。

姓名：_____年齡：_____

學校：_____

住址：_____

小豬卜卜在餐廳做事。
牠遞茶送餐，十分賣力。在餐廳裏，和牠一起，還有其他的侍應生。你能分辨出那個是卜卜嗎？
請把答案寫下，再填姓名、年齡、學校、住址，寄來香港九龍郵箱九〇七六號，兒童樂園哈哈俱樂部收。信封上請註明「439那一個」。
截止日期：五月十六日
揭曉日期：六月十六日